

easee



PL Instrukcja obsługi

# Charge Lite

# Jak przeprowadzać ładowanie?

Przed użyciem produktu należy przeczytać ważne informacje o produkcie znajdujące się na opakowaniu produktu lub na stronie [easee.com/manuals](https://easee.com/manuals).

Do obsługi produktu przy użyciu funkcji aplikacji niezbędne jest urządzenie mobilne z funkcją Bluetooth.

Przed użyciem robota ładującego należy upewnić się, że spełnione zostały następujące warunki:

- Produkt i jego połączenie elektryczne zostały zamontowane przez upoważnionego elektryka zgodnie z Instrukcją montażu.
  - Ładowarka jest prawidłowo skonfigurowana.
  - Oprogramowanie jest aktualne (zob. [Interfejs robota ładującego](#)).
  - Jeśli ustawiono kontrolę dostępu, należy odblokować urządzenie za pomocą zarejestrowanego znacznika RFID (zob. [Funkcje](#)) lub wyłączyć funkcję z poziomu aplikacji Easee App lub lokalnego interfejsu.
1. Przed rozpoczęciem ładowania należy sprawdzić, czy kabel do ładowania i złącze nie są uszkodzone i nie zawierają zanieczyszczeń, ciał obcych lub wilgoci.
  2. Podłącz kabel ładujący do robota ładującego i samochodu elektrycznego. Proces ładowania rozpoczyna się i dostosowuje automatycznie do samochodu elektrycznego oraz dostępnej w danym momencie energii zgodnie z konfiguracją.

Jeśli samochód nie rozpoczyna ładowania, należy sprawdzić, czy ładowanie jest włączone w samochodzie i czy złącza są prawidłowo podłączone. Jeśli ładowanie nadal się nie rozpoczyna, należy sprawdzić możliwość przyczytanie w sekcji [Interfejs robota ładującego](#).

## Inteligentne ładowanie

Niektórzy operatorzy zapewniają funkcję inteligentnego ładowania, która opóźnia ładowanie do odpowiedniego punktu w czasie, często powiązanego z ceną energii elektrycznej lub podobnymi mechanizmami. Gdy inteligentne ładowanie jest aktywne, pasek LED świeci się na niebiesko, a ładowanie nie rozpocznie się, dopóki kryteria ładowania określone przez operatora nie zostaną spełnione. Aby uzyskać więcej informacji i dowiedzieć się, czy usługa jest dostępna, należy skontaktować się z operatorem.

## UWAGI

- Oznaczenie typu: Easee AC Charger Platform CB-A3-2.
- Temperatura pracy ładowarki wynosi od -30 °C do +40 °C.

# Aplikacje i interfejsy

## Easee App

Aplikacja Easee App daje pełną kontrolę nad ładowarkami i ich statusem. Jest przeznaczona do codziennego użytku produktów Easee za pośrednictwem Easee Cloud.

Aby pobrać aplikację, zeskanuj kod QR lub przejdź na stronę: [easee.com/app](https://easee.com/app)



## Interfejs lokalny

Interfejs lokalny jest przeznaczony do lokalnej obsługi ładowarki w przypadku braku dostępu do internetu.

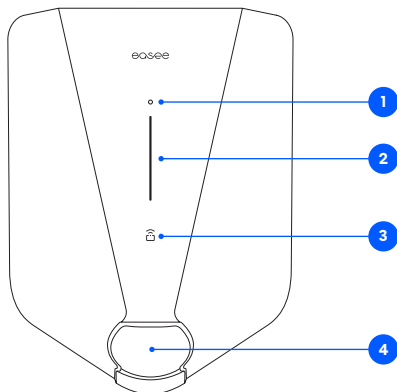
Więcej informacji na temat interfejsu lokalnego znajduje się na stronie: [easee.com/support/localinterface](https://easee.com/support/localinterface)

## Easee Portal

Easee Portal to narzędzie przeznaczone do zarządzania jedną lub wieloma lokalizacjami Easee. Portal przeznaczony jest głównie dla właścicieli obiektów, instalatorów, administratorów, usługodawców oraz osób, które muszą zarządzać kilkoma produktami i lokalizacjami z poziomu jednego interfejsu.

Więcej informacji na temat naszych interfejsów znajduje się na stronie internetowej [easee.support](https://easee.support).

# Funkcje



1. **Przycisk dotykowy:** Przycisk dotykowy służy do aktywacji interfejsu lokalnego. Interfejs lokalny jest przeznaczony do lokalnego sterowania ładowarką w przypadku braku dostępu do internetu. Więcej informacji o interfejsie lokalnym znajduje się na stronie: [eesee.com/support/localinterface](https://eesee.com/support/localinterface)
2. **Pasek świetlny:** Pasek świetlny informuje o bieżącym stanie robota ładującego. (Zob. [Interfejs robota ładującego](#)).
3. **Obszar odczytu RFID:** Zintegrowany czytnik RFID umożliwia kontrolę dostępu do robota ładującego i identyfikację różnych użytkowników. Można go użyć do odblokowania ładowarki kluczem EeSee Key. Więcej informacji na temat dodawania kluczy EeSee Key i zarządzania nimi znajduje się w naszej bazie wiedzy na stronie internetowej [eesee.support](https://eesee.com/support).
4. **Gniazdo typu 2:** Gniazdo typu 2 jest całkowicie uniwersalne i umożliwia ładowanie każdego typu pojazdu elektrycznego przy użyciu odpowiedniego kabla. Ponadto istnieje możliwość trwałego zablokowania kabla do ładowania, dzięki czemu nie trzeba się martwić, że zostanie on skradziony.

**UWAGA:** Nie należy używać adapterów na ładowarkę lub kablu do ładowania. Kabel do ładowania musi mieć odpowiednie gniazda na każdym końcu.

# Interfejs robota ładującego

| Opis sygnałów świetlnych   | Stan  |
|--|---|
| Kolor biały – światło stałe, tylko w dolnej części<br>2 diody LED – jednostka główna / 1 dioda LED – jednostki podrzędne                           | Stan gotowości  |
| Kolor biały – światło stałe  | Samochód podłączony   |
| Kolor biały – światło pulsujące  | Ładowanie w toku  |
| Kolor niebieski – światło stałe  | Inteligentne ładowanie włączone (samochód podłączony)   |
| Kolor niebieski – światło pulsujące  | Inteligentne ładowanie w toku   |
| Podczas uruchamiania diody LED włączają się jedna po drugiej.<br>Podczas aktualizacji ładowarki jedna lub więcej diod LED będzie migać na zielono. | Aktualizacja oprogramowania (aktualizacja może potrwać do 30 minut)<br><b>UWAGA!</b> Przed wykonaniem aktualizacji oprogramowania samochodu musi być odłączony.   |
| Kolor biały – miganie  | Oczekiwanie na uwierzytelnienie znacznikiem RFID. Należy przytrzymać znacznik RFID przy obszarze odczytu RFID robota ładującego w celu uwierzytelnienia i rozpoczęcia ładowania.  |
| Kolor biały – szybkie miganie  | Odczytano znacznik RFID (oczekiwanie na weryfikację klucza)   |
| Kolor czerwony – szybkie migotanie, z dźwiękami ostrzegawczymi   | <b>⚠ OSTRZEŻENIE</b><br>Błąd krytyczny! Należy wyłączyć zasilanie i odłączyć kabel od robota ładującego. Potem w razie potrzeby można ponownie włączyć zasilanie. Po odłączeniu kabla ładującego czerwone światło będzie nadal migać, ale dźwięk ostrzegawczy ustanie. Ładowarka jest zablokowana przed dalszym użytkowaniem, nie można jej zresetować i należy ją wymienić. Należy skontaktować się z działem obsługi klienta. |
| Kolor czerwony – szybkie migotanie   | <b>⚠ OSTRZEŻENIE</b><br>Błąd krytyczny! Ładowarka jest zablokowana przed dalszym użytkowaniem, nie można jej zresetować i należy ją wymienić. Należy skontaktować się z działem obsługi klienta.  |

| Opis sygnałów świetlnych                            | Stan   |
|---|--|
| Kolor czerwony – światło stałe                      | Błąd ogólny. Należy odłączyć kabel ładujący i podłączyć go ponownie do robota ładującego. Jeśli czerwone światło nadal się świeci, należy sprawdzić aplikację Easee App lub naszą bazę wiedzy <sup>1</sup> w celu uzyskania dalszych informacji. |
| Kolor czerwony – światło stałe, dźwięk ostrzegawczy | Przewody są podłączone nieprawidłowo. Należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem.  |
| Kolor czerwony – światło pulsujące                  | Robot ładujący wykrył nieprawidłową temperaturę i przeszedł w tryb bezpieczny. Więcej informacji znajduje się w naszej bazie wiedzy <sup>1</sup> .   |
| Kolor żółty – miganie, tylko w dolnej części        | Robot ładujący oczekuje na konfigurację. Należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem.   |

<sup>1</sup> Publiczną bazę wiedzy Easee można znaleźć na stronie internetowej [eese.support](https://www.easee.com/support).

# Konserwacja

## Konserwacja ogólna

- Należy upewnić się, że na ładowarce nie ma oznak uszkodzeń mechanicznych.
- Należy sprawdzać w regularnych odstępach czasu, czy gniazdo typu 2 nie nosi oznak zużycia, zgodnie z lokalnymi przepisami. Jeśli styki są odbarwione lub uszkodzone, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Nie należy dotykać mechanizmu blokującego.
- Nie należy przechowywać kabla ładującego na ziemi lub w jej pobliżu.

## Czyszczenie

Produkt nie wymaga czyszczenia, aby działać prawidłowo. Jeśli jednak produkt wymaga czyszczenia ze względów kosmetycznych, jest to możliwe.

- Należy używać wilgotnej ściereczki i uniwersalnego środka czyszczącego do zastosowań domowych. Unikać stosowania silnych środków chemicznych, które zawierają olej lub alkohol, ponieważ spowodują odbarwienie plastiku.
- Nie stosować bieżącej wody lub strumienia wody pod wysokim ciśnieniem.

## Części wymienne

Oto elementy ładowarki Charge Lite które można wymienić:

- Chargeberry (jako kompletne urządzenie)\*
- Zaślepka gniazda pokrywy przedniej
- Pokrywa przednia

\*Żadne części ani komponenty wewnątrz Chargeberry nie podlegają wymianie.

Chargeberry można wymienić tylko jako kompletną jednostkę.

## Naprawa

Jeśli konieczna jest naprawa ładowarki, prosimy skontaktować się z dystrybutorem Easee. Nie należy otwierać ani w inny sposób demontować Chargeberry.

## Zwroty i reklamacje

W sprawie zwrotów lub reklamacji należy skontaktować się z dystrybutorem lub działem obsługi klienta Easee.

## Obsługa klienta

Najnowsze instrukcje obsługi, odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania oraz przydatne dokumenty i filmy dotyczące produktów dostępne są na stronie internetowej [easee.support](https://www.easee.com/support).

# Informacje użytkowe

## Gwarancja

Urządzenie jest wolne od wad materiałowych i spełnia wymagania przepisów ustawowych i wykonawczych dotyczących ochrony konsumenta obowiązujących w kraju, w którym produkt został zakupiony. Wszystkie prawidłowo zamontowane urządzenia Easee są objęte naszą 3-letnią\* ograniczoną gwarancją. Jeśli ładowarka wymaga naprawy w tym okresie gwarancyjnym, należy skontaktować się z dystrybutorem Easee. Więcej informacji można znaleźć na stronie [easesupport.com](https://easesupport.com).

\* W niektórych krajach może obowiązywać rozszerzona gwarancja.

## Dotyczy Austrii, Finlandii, Niemiec, Holandii i Szwajcarii:

Charge Lite to urządzenie do ładowania w warunkach domowych wyprodukowane i zaprojektowane wyłącznie do użytku domowego. Charge Lite nie należy stosować do celów innych niż użytek domowy. Użytek domowy należy rozumieć jako użycie we własnym domu lub w jego pobliżu. Charge Lite przez cały czas musi korzystać z prywatnego przyłącza użytkownika do sieci elektrycznej. Charge Lite nie można używać do ładowania pojazdów elektrycznych, w przypadku których wymagany jest zwrot kosztów na podstawie faktycznego zużycia energii elektrycznej. Charge Lite nie można używać do obliczania takiego zużycia.

## Dotyczy Belgii, Chorwacji, Czech, Danii, Estonii, Francji, Grecji, Węgier, Islandii, Irlandii, Włoch, Łotwy, Litwy, Luksemburga, Norwegii, Polski, Portugalii, Rumunii, Słowacji, Słowenii, Hiszpanii, Szwecji, Wielkiej Brytanii:

Charge Lite nie jest zgodny z dyrektywą w sprawie przyrządów pomiarowych MID. Na niektórych rynkach zgodność z dyrektywą MID nie jest jeszcze wymagana w odniesieniu do ładowania pojazdów elektrycznych, w przypadku których spodziewany jest zwrot kosztów lub zużycie jest wykazywane jako koszt w zeznaniach podatkowych; prosimy zapoznać się z lokalnymi przepisami, aby uzyskać więcej informacji.

## Dane kontaktowe

Easee ASA  
Grønseveien 19  
4313 Sandnes, Norwegia  
Nr org.: 920 292 046

Dodatkowe informacje kontaktowe dla danego kraju dostępne są na stronie internetowej [easesupport.com](https://easesupport.com).



Informacje zawarte w tym dokumencie służą wyłącznie celom informacyjnym, są dostarczane w takiej postaci, w jakiej są, i mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Firma Easee ASA, w tym jej jednostki zależne, nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności za poprawność lub kompletność informacji i ilustracji oraz nie ponosi odpowiedzialności za rozważania, oceny, decyzje lub ich brak bądź inne wykorzystanie informacji zawartych w tym dokumencie.

Żadna część niniejszej publikacji nie może być ponownie publikowana, powielana, przesyłana ani ponownie wykorzystywana w jakiegokolwiek innej formie, w jakikolwiek sposób lub w jakiegokolwiek postaci, do użytku własnego lub strony trzeciej, chyba że uzgodniono inaczej z firmą Easee lub jej jednostkami zależnymi na piśmie. Każde dozwolone użycie musi zawsze odbywać się zgodnie z zasadami dobrej praktyki i zapewniać, że firma Easee nie poniesie szkody ani nie wprowadzi konsumenta w błąd.

Easee oraz produkty, nazwy produktów, znaki towarowe i slogany Easee, zarejestrowane lub nie, stanowią własność intelektualną Easee i nie mogą być wykorzystywane bez uprzedniej pisemnej zgody Easee. Wszystkie inne wymienione produkty i usługi mogą być znakami towarowymi lub znakami usługowymi ich odpowiednich właścicieli.

Wrzesień 2023 r. - wersja 1.03

© 2023 by Easee ASA. Wszelkie prawa zastrzeżone.

---

The logo for Easee, consisting of the word "easee" in a lowercase, rounded, sans-serif font. The letters are white and set against a dark blue background.

Easee ASA  
Vassbotnen 23  
4033 Stavanger, Norwegia  
[www.easee.com](http://www.easee.com)